

خدای سه‌گانه در کتاب مقدس و ظهور راست‌کیشی^۱

روبرت ویلکن

الیاس عارف زاده

مقاله حاضر یکی از مقالات کتاب Companion Encyclopedia of Theology است، در این مقاله نویسنده مباحث تکوین سه جلوه خدا را در قرون اویله مسیحیت بررسی کرده است. در این مقاله به جای واژهٔ تریلیت (Trinity)، واژهٔ خدای سه‌گانه (The triune God) به کار رفته است تا از این رهگذر، سیر تکون هر یک از این سه جلوه خدا بررسی شود، گرچه خدای سه‌گانه برای اولین بار در شورای بیقه (۳۲۵م.) و پس در شورای قسطنطیلیه (۳۸۱م.) پذیرفته و تایید شد؛ اما این سؤال برای آیندگان مطرح شد که چگونه مردمی که هر روز در مراسم نیایش خود می‌خوانندند: «یهوه خدای ما، یهوه واحد است.» به خدای سه‌گانه مسیحی ایمان آوردند و چه عواملی در شکل‌گیری این آموزه تأثیر داشتند؟

برای پاسخگویی به سؤالات فوق، نویسنده در ابتدا منشأ این سؤالات را بررسی می‌کند، پس به عواملی که در شکل‌گیری این آموزه مؤثر بودند می‌پردازد؛ و مهترین این عوامل را کتاب مقدس و مناسک عبادی مسیحی می‌داند.

هر چند مسیحیان اویله همانند یهودیان به خدای واحد اعتقاد می‌ورزیدند، آنان مسیح را با تغاییری همچون پسر خدا، صورت خدای نامائی، کلمهٔ سرمدی که با خداست، تصویری گویا از هستی خود خدا و مانند اینها تقدیس می‌کردند. لذا علمای مسیحی در جست‌وجوی راه‌های پایان دادن به تضاد آشکار بین ستایش مسیح به عنوان خدا و پرستش خدای واحد بودند؛ و این آغاز راه برای تکوین این آموزه مسیحی بود.

نویسنده تبیین‌های مختلف از این آموزه را به صورتی عقل‌پذیر و منظم و سلسه‌وار بیان می‌کند و در پایان، گفت‌وگوهای عالیان مسیحی و مسلمان، و متهمن شدن مسیحیان به شرک ورزیدن به خدا را بررسی می‌نماید.

۱. مشخصات کتاب شناختی این مقاله چنین است:

Robert L. Wilken, the Triune God of the Bible and the Emergence of Orthodoxy, in Companion Encyclopedia of Theology, pp. 198 - 205.

مسيحيان به خدای پدر، پسر و روح القدس اعتقاد می‌ورزند. حکم سنتی ايمان به خدای سه‌گانه در شورای نيقie به سال ۳۲۵ م. پذيرفته و به سال ۳۸۱ م. در شورای قسطنطينیه بار ديگر تاييد شد و شرح وبسط يافت. اين اعتقاد نامه که ساختاري سه بخشی دارد: (ما به يك خدای پدر توانا که آسمان و زمين را آفرید... و يك خداوند، عيسی مسيح، تنها فرزند خدا، مولود پدر قبل از همه چيز... و به روح القدس، خداوند و حيات بخش، اعتقاد داريم) تا به امروز توسيط ميليون‌ها مسيحي در سراسر جهان به هنگام مراسم عشای ريانی به کار رفته است. اين قدیمی‌ترین تلخیص معتبر از تعالیم مسيحي و نشان مسيحيت راست کيش است.

نzd بسیاری از مسيحيان، نظریه تثلیث ساختاری الهیاتی دارد و احتمالاً شیوه مفیدی برای وصف راههای مختلفی است که خداوند خود را به ما می‌شناساند. با این حال، این دیدگاه از ضروریات مسيحيت نیست. در اوایل قرن نوزده، فریدریک شلایر ماخر هنگامی که نظریات اعتقادی خود را در کتاب ایمان مسيحي¹ سامان می‌داد، نظریه تثلیث را در بخش ضمیمه جای داد. وی اذعان داشت که این آموزه حقیقتی بنيادین را درباره اتحاد خدا با انسان بیان می‌کند، اما او آن را نه صرف یک آموزه بلکه ابزاری برای دفاع از امر دیگری می‌دانست که عبارت بود از کوشش برای تبیین الهیاتی حقیق بنيادی‌تر. او نوشت که نظریه تثلیث «نzdیک‌ترین بیان برای خودآگاهی مسيحي» نیست. از دید او، تنها این دو گفته نزدیک‌ترین بیان در این باره است: یکی این‌که ذات و هویت خدا در مسيح حضور دارد، و ديگر اين‌که الوهیت خود را با ذات انسان در روح القدس متعدد می‌کند؛ همان روح القدسی که حیات بخش مسيحيت است. هیچ‌یک از این گفته‌ها مستلزم فرض خدایی سه‌گانه نیستند.

رويکرد شلایر ماخر در این مسئله، تازگی نداشت. پيش از اين در مسيحيت اوليه، سابليوس تعلیم داده بود که الفاظ مختلف پدر، پسر و روح القدس صرفاً نام‌هایی هستند که مسيحيان بر نحوه دانش و تجربه ما از عمل و حضور خدا می‌نهند؛ یعنی نحوه هایی که خدا خود را می‌شناساند. گفته‌اند وقتی خدا را پدر، پسر و روح القدس می‌نامیم صرفاً در اين مورد صحبت می‌کنیم که چگونه خدا خود را بر ما آشکار می‌کند، و اصلاً سخنی در باره ذات خدا نگفته‌ایم. سؤالاتی را که قرن‌ها پيش سابليوس مطرح کرد، و ديگر منتقدان

نظریه تثلیث نیز در طول تاریخ مسیحیت آنها را بازگو کرده‌اند، می‌توان به ترتیب ذیل بیان کرد: اگر به نحو اصل موضوعی پذیریم که خدا یکی است، آیا می‌توان به دلیل راههای مختلف شناسانده شدن خداوند به ما، تکثری را که در تجربه خود از خدا موجود است، به هستی خدا نیز سرایت دهیم؟ چرا باید گمان شود تجلیات الهی، مشخص کننده تمایزات درونی خداست؟

سابلیوس تنها متفکر مسیحی نبود که سؤالاتی را در مورد شکل‌گیری نظریه تثلیث مطرح کرد. تقریباً از ابتدا بعضی مسیحیان از اقرار به سه‌گانه بودن خدا ابا داشتند. واژه‌های پدر، پسر و روح القدس در کتاب مقدس و مناسک مسیحی به کار رفته بود، اما همه در نحوه فهم این تعابیر توافق نداشتند. به نظر می‌رسید عبارت «خدای پدر، پسر و روح القدس» اعتقاد به خدای واحد را مخدوش می‌سازد. در قرون اولیه هنگامی که متفکران مسیحی برای بیان آنچه را که از راه تجلی خدا در عیسی مسیح فهمیده بودند، این موضوعات را مورد بحث قرار دادند. دیری نپایید که نگرش‌های متفاوت، پیرامون یک کانون متحد شدند و همین کانون بود که در اعتقادنامه نيقیه - قسطنطینیه متبلور شد و مسیحیت راست‌کیش را مشخص کرد. به لحاظ تاریخی و الهیاتی، دانستن چگونگی وقوع این امر مهم است. در ادامه مقاله تعدادی از عوامل مؤثر در این موضوع، یعنی کتاب مقدس، رستاخیز عیسی، و حیات مناسک^۱ مسیحی را که به شکل‌گیری ایمان به تثلیث کمک کرده‌اند، مورد بحث قرار خواهیم داد.

خدای سه‌گانه کتاب مقدس

مسیحیان اولیه یهودیانی بودند که کلمات قدیمی شمع^۲ را در دعاها روزانه‌شان می‌خواندند: «ای اسرائیل بشنو یهوه، خدای ما، یهوه واحد است. پس یهوه، خدای خود را، به تمامی جان و تمامی قدرت محبت نما»، (سفر تشیعه ۴:۶). در پاسخ به این سؤال که کدام فرمان قبل از همه است، عیسی کلمات شمع را نقل می‌کرد: «مسیحیان اولیه نیز ایمان به خدای واحد داشتند ما را یک خداست یعنی پدر که همه چیز از اوست» (اول قریتیان ۸:۶). اولین فرمان، طبق کتاب شبان هرماش که در قرن دوم نوشته شده، چنین است:

1. Liturgical

۲. Shema یکی از دعاهای یهودیان است. م.

باور داشته باش که خدا یکی است، خدایی که همه چیز را آفرید و کامل کرد.(هر ماس، فرمان ۱:۱) اولین فقره این اعتقاد نامه این است که ما به یک خدا ایمان داریم.

هر چند مسیحیان اولیه با همتوانان یهودیشان در وجود خدای واحد موافق بودند، مسیحیت از همان آغاز با تقدیس مسیح، خود را از یهودیت جدا ساخت. این مطلب از تعاییر والایی که در وصف مسیح در عهد جدید وجود دارد و نیز از سرودهایی که به افتخار مسیح تصنیف گشته‌اند، آشکار است؛ تعاییری مانند پسر خدا، صورت خدای نامرئی، کلمه سرمدی که با خدادست، تنها کسی که در او خدا با تمام کمالش جای گرفته است؛ تصویری گویا از هستی خود خدا، و سرودهایی مانند: خدا او را بسیار بالا برد و نامی بدو داد که برتر از همه نامه است، (فیلیپیان: ۲).

در دستور العمل غسل تعمید هم این نکته را می‌توان دید؛ زیرا موجودی بشری مانند مسیح را در کنار خدا که خالق همه‌چیز است قرار می‌دهد، و یا در اولین عشای ربانی، مسیح در مراسم شکستن نان آنچنان ستایش می‌شود که گویی در این مراسم، زنده و حاضر است. مقارن دومین دهه قرن دوم، پلینی، حاکم رومی بیزانس، که از بیرون به مسیحیت می‌نگریست، گزارش کرده است که مسیحیان عادت داشتند در روزی معین قبل از روشن شدن هوا جمع شوند و برای مسیح مانند یکی از خدایان سرود تسبیح بخواهند.

یکی از راه‌های پایان دادن به تضاد آشکار بین ستایش مسیح بعنوان خدا و پرستش خدای واحد و ارائه توجیهی عقلانی برای شکل خاص عمل و گفتار مسیحیان، به کارگیری مستقیم سنت فلسفی یونان بود. ما به دلیل تأثیر مسیحیت و یهودیت بر غرب عادت کرده‌ایم که الوهیت را مقوله‌ای دارای یک فرد (خدای واحد متعال) بدانیم، اما در عهد باستان، مقوله الوهیت موجودات زیاد و متنوعی را در بر می‌گرفت و مصاديق بسیار متفاوتی داشت. در این سنت، روشنترین راه برای بحث در مورد الوهیت مسیح و روح القدس، تصور سلسله مراتب برای موجودات الهی بود. هر فردی می‌توانست ضمن پذیرش یک خدای برتر، خدایان پائین مرتبه‌ای را نیز تقدیس نماید. این خدایان مانند خدای برتر بر تمام جهان فرمان نمی‌راندند، اما با این حال موجوداتی الهی به شمار می‌آمدند. سیلیوس، فیلسوف مشرک قرن دوم، نوشت: فردی که خدایان متعدد را می‌پرستد، از آنجا که خدایی متعلق به خدای بزرگ را می‌پرستد، حتی با همین عمل،

کاری را انجام می‌دهد که خدای بزرگ دوست دارد.

اولین دفاعیه نویسان مسیحی، تحت تأثیر این فهم از الوهیت، گمان می‌کردند که در جهان چند خدایی روم باستان، بر جسته کردن خصیصه کثرت‌گرایانه مفاهیم ناظر به الوهیت در مسیحیت، تدبیر زیرکانه‌ای است. آتناگوراس، دفاعیه نویسی که در آن متولد شد و در دومین نیمة قرن دوم قلم می‌زد، در حالی که خوشحالی خود را از زیرکی ای که در غلبه بر یکی از مخالفانش به کار برده است به سختی پنهان می‌سازد، به اطلاع منتقدانش می‌رساند که:

... اگر شنیدیم مردمی که ملحد نامیده می‌شوند خدای پدر، خدای پسر و روح القدس را مطرح می‌کنند، باید به حیرت افتیم... آموزه‌های ما در مورد الوهیت فقط همین‌ها نیست، بلکه همچنین می‌گوییم: انبوی فرشته و کارگزار وجود دارند که خدا آنها را... در مکان خاصشان قرار داده است...

آتناگوراس تلویحاً این سؤال را مطرح کرد: چگونه ممکن است ملحد نامیده شویم با این‌که نه تنها به یک خدا، بلکه به سه خدا و به خدایان کوچکتر بسیاری نیز اذعان داریم که به آن سه وابسته هستند؟ کثرت‌گرایی موجود در الهیات مسیحی در جامعه رومی - یونانی مایه نگرانی نبود، برای برخی این الهیات فرصت مناسبی برای عرضه این نهضت نوین بود.

دیگر دفاعیه نویسان عبارات مشابهی را به کار برده‌اند. برای مثال: ژوستین شهید گفته است: «مسیحیان عیسی مسیح را در منزلت دوم قرار داده، او را به عنوان پسر خود خدای حقیقی گرامی می‌دارند و روح مخصوص نبوت را در رتبه سوم می‌گذارند»؛ اوریگن^۱ اسکندرانی تا آنجا پیش رفت که اصطلاح خدای دوم را بدون اشاره به پسر به کار برد. وی در گفت‌وگو با اسقفی مسیحی از عربستان گفت: «ما هراسی نداریم که به یک معنا از دو خدا، و در معنایی دیگر از یک خدا سخن برائیم». وجود چنین عقایدی در باب تکثر خدایان به متفکران اولیه مسیحی کمک کرد تا به طور موقت تبیین کنند که چگونه مسیح و روح القدس می‌توانند خدا باشند، و در عین حال ایمان به خدای واحد باقی بماند، ولی با دقت بیشتر معلوم شد که آن گفته‌ها رضایت‌بخش نیست و در نهایت، کنار گذاشته شد.

۱. Origen (۲۵۴-۹۱۸): متأله بزرگ مسیحی و تدوین‌کننده کتاب مقدس در شش فرائت عبرانی یونانی (دایرةالمعارف فارسی)، م.

زیرا به نظر می‌رسید در این گفته‌ها پسر و روح القدس به صورت دو دستیار^۱ خدا نه همکار^۲ او مطرح می‌شوند. به‌حال، مسئله تکثر خدا از همان ابتدا متفکران مسیحی را تحت تأثیر قرار داده بود.

با وجود این، وقتی برخی در کلیساها می‌شنیدند که الهیانان در مورد خدای دوم و یا مراتب مختلفی در الوهیت سخن می‌گویند، معتقد بودند که اشتباہی رخ داده است. هر چه باشد، آنها با مسیحی شدن از پرستش خدایان مختلف رهایی یافته بودند و خدای احده حقیقی را می‌پرستیدند. آیا سخن از چند خدایی، بازگشتی به زندگی ترک شده پیشین نبود؟ ترتولیان، اهل کارتاز در شمال آفریقا، در ابتدای قرن سوم، که اولین دانشمند مسیحی‌ای بود که به زبان لاتین می‌نوشت، گفته است: «عامه مسیحیان (او آنها را مردم عادی می‌نامید) اعتقاد داشتند که با تبلیغ دو یا سه خدا، اعتقاد مسیحیت به خدای واحد صدمه خواهد دید. آنها می‌گویند: «ما تک فرمانروایی را پذیرفته‌ایم»، یعنی خدای واحدی که بر تمام جهان فرمان می‌راند. از آنجا که آنها اعتقاد به وجود تنها یک فرمانرو دارند، چنین مسیحیانی را «مونارکیان»، یعنی پیروان حکمرانی^۳ تنها^۴ خدا می‌نامند.

با بررسی نوشته‌های انتقادی متفکران بزرگ دوره اولیه مسیحی، یعنی ایرینیوس، ترتولیان، یا اوریگن در باب مونارکیانیزم، روشن می‌شود موضوعاتی که در عمق سنت مسیحی ریشه دارد، متفکران مسیحی را واداشته است تا از حد مفاهیم موجود در باب وحدت و یگانگی خدا فراتر روند. بدون تردید یکی از دستمایه‌های این تحول، خود کتاب مقدس بود، البته نه صرفاً عهد جدید، بلکه همچنین ترجمه یونانی عهد قدیم، یعنی ترجمه سبعینیه. بر اساس تصور برخی محافل یهودی پیش از ظهور مسیحیت، حکمت^۵ نه تنها وصفی الهی بود که عمل خدا در جهان یعنی خلقت را نشان می‌داد، بلکه کارگزار الهی^۶ به حساب می‌آمد که مجری اهداف خدا برای نوع بشر بود. هر چند «حکمت» ارتباط نزدیک با خدا داشت و با خدا یکی بود، آنها در زمان مناسب، نوعی استقلال وجودی در قلمرو آسمان برای آن قائل شدند. در باب هفتم کتاب حکمت

1. assistants

2. associates

۳. monarchian کسی که تک فرمانروایی را پذیرفته است. - م.

4. arche

5. monos

6. Sophia

7. divineagent

سلیمان، یکی از مهمترین متون حکمت، آمده است:

از آنجا که حکمت سبک‌بالت از هر حرکتی است، لذا به دلیل خلوصش همه چیز را فرا می‌گیرد و در آنها نفوذ می‌کند. زیرا حکمت نسیمی از قدرت الهی و فضان خالصی از جلال قادر مطلق است؛ بنابر این، چیز ناپاک در او نفوذ نمی‌کند. چون فروغ^۱ نور ازلی و آینه‌ صاف عمل خدا و سیمای خیر اوست (۲۴:۷ - ۲۶).

در کتاب حکمت سلیمان، حکمت را شکل‌دهنده همه چیز، شریک در عمل [خدا] (۸:۴) عضوی از شورای آسمانی خدا که از ازل وجود دارند (۲۴:۹) نامیده‌اند.

عهد جدید، مسیح را با حکمت یکی می‌داند: مسیح قدرت خدا و حکمت خداست (اول قرطیان ۲۴:۱). بنابراین، یکی از وظایفِ متفکران اولیه مسیحی، مطرح کردن لوازم یکسان شمردن مسیح با حکمتی است که در کتاب‌هایی چون حکمت و امثال سلیمان به عنوان کارگزاری الهی توصیف شده است. عهد جدید به این شیوه اشاره کرده است. برای مثال، در اولین عبارات رساله به عبرایان که لحن کتاب حکمت سلیمان را دارد، این توصیف آمده است: مسیح فروغِ جلال خدا و خاتم جوهر اوست^۲ (عبرانیان ۳:۱). اوریگن در رساله، در باب اصول اولیه، توجه خواننده را به شباهت این عباراتِ عهد جدید با عبارات ترجمه سیعینیه جلب می‌کند (علاوه بر حکمت سلیمان، امثال ۲۵:۸ - ۲۲:۸)، همچنین عبارات دیگری در عهد جدید هست که مسیح را صورت خدا می‌داند، برای مثال: صورت خدای نادیده، در رساله کولسیان (۱۵:۱). او از این متون، تیجه‌گرفت که قوام وجودی حکمت خدا تنها به خداست که متشاً ناماً اشیاء است. اوریگن مدعی است که مسیح حکمت خداست، لذا به حق، خدا نامیده می‌شود. مسیح همچنین «تنها پسر» خدا نامیده شده است، پسری که منشائش را باید در خدا جست. از این‌رو، این سخن که مسیح صورت خداست بدین معناست که او در ذات خدا سهیم است همانند فرزندی که در طبیعت والدینش سهیم است.

اوریگن می‌دانست که اصطلاح «حکمت» معمولاً به صورت صفت به کار می‌رود، مانند عبارت «مرد حکیم»؛ یعنی «حکمت» به کیفیت یا صفت یا ویژگی فرد اشاره دارد. در استعمالات عرفی، حکمت نقش کارگزار را نداشت و مستقل از دیگر موجودات

1 . apaugasma

۲. و مظہر کامل وجود ارست (به نقل از الجیل شریف، ترجمه جدید فارسی، ۱۹۸۱، انجمان کتاب مقدس ایران). - م.

نبود. سؤالی که در مباحث اعتقادی ناظر به خدا مفید واقع شد، این بود که آیا حکمت (یعنی مسیح) را باید چیزی بدانیم که برای خود، وجود خاص دارد یا این مسئله فقط یک نوع سخن گفتن از نحوه وجود خدا در رابطه با انسانها است. به زیان فنی الهیات، سؤال این بود که آیا باید به حکمت «شخص»^۱ داد، یعنی آنرا هویتی مستقل، که در عین حال در خدادست، دانست؟ هویت یاد شده را بعدها در الهیات «اقنوم»^۲ نامیدند.

وجود عباراتی در ترجمه یونانی عهد قدیم که از حکمت به عنوان عنصری الهی، البته برجسته یاد می‌کند، به مسیحیان کمک کرد تا زبان عهد جدید را بفهمند و از چارچوب ادراکی مقدماتی ای برخوردار شوند که به مدد آن از یک طرف، این اعتقاد را که مسیح خدادست بیان کنند، و از طرف دیگر، اظهار دارند که مسیح نه تنها نماد و تجلی الوهیت است بلکه وجودی مخصوص به خود دارد. با این همه، حکمت صرفاً «عنوانی»^۳ از عناوین مسیح در عهد جدید بود و متفکران مسیحی تنها وقتی می‌توانستند درباره حقیقتی که در مسیح دریافته بودند حق مطلب را ادا کنند که حکمت را در پرتو دیگر عناوین موجود در کتاب مقدس، به ویژه «پسر خدا» و کلمه (لوگوس) خدا، تفسیر کنند. اوریگن در تفسیر انجیل یوحنا، این عناوین و عناوین دیگری مثل نور، در، راه، شبان، پادشاه، زندگی و مانند آنها را مفصلًا مورد بحث قرار داد، اما در صورت بندی تعالیم مسیحیت در مورد تثلیث، فقط سه عنوان «حکمت»، «پسر» و «کلمه» بیشترین اهمیت را داشته‌اند.

پیش از این، در زمان اوریگن معنای واژه لوگوس به موضوعی مورد مناقشه در جامعه مسیحیت تبدیل شده بود. سؤال این بود که آیا «کلمه» را به معنای عرفی آن باید گرفت تا درنتیجه، وجودی جدا از وجود گوینده‌اش نداشته باشد، یا آنگاه که در مورد مسیح بکار می‌رود دارای معنای متفاوتی است. واژه لوگوس در ترجمه سبعینیه مزمور ۴۵(۲:۴۴)^۴ وجود دارد. این آیه می‌گوید: قلبم کلمه نیکی را ذکر می‌کند. «کلمه» ذکر شده در مزامیر داود، با کلمه‌ای که در ابتدای انجیل یوحنا قدیس هست، به یک معناگرفته شده است. بعضی مسیحیان گمان می‌کردند که معنای این واژه روشن است؛ از آن روکه «کلمه» بیانی است که به تدریج ادا می‌شود، یعنی صدایی است که به محض شنیده شدن ناپدید

1 . hypostasized

2 . parson

3 . title

۴. احتمالاً در گونه نشانی ناشی از استفاده مؤلف از دو نسخه بهودی و مسیحی است. - م

می‌گردد و طبیعی بود که به معنای متعارف آن گرفته شود. وقتی این اصطلاح را درباره مسیح به کار می‌بریم، یعنی او وجودی جدا از پدر ندارد.

اوریگن می‌گوید: فهم این مسئله که چگونه کسی می‌تواند به گونه‌ای از «کلمه» سخن بگوید که از «پسر» سخن می‌راند، مشکل است. از این رو واژه کلمه می‌باید در پیوند با عنوان «پسر» تفسیر شود، عنوانی که متضمن معنای «مستقل حیات» است. هر چند حیات بچه از مادرش است اما به صورت انسانی مستقل از مادر حیات دارد. اگر واژه‌های «کلمه» و «پسر» مثل هم معنا شوند، روش است که «کلمه» تمایز از خدا (پدر) و دارای وجودی مختص به خود است. اوریگن به مخاطب خود یاد آور می‌شود که در مطالعه کتاب مقدس باید «معنای» واژه‌های به کار رفته را به خوبی دریافت کند؛ وقتی کسی واژه «در» یا «تاك» یا «راه» را می‌خواند، هرگز فکر نمی‌کند که مسیح واقعاً «در» یا «تاك» یا «راه» است. باید این واژه‌ها را به معنایی فهمید که مورد تظر است و به امری معنوی اشاره دارد که مانند «در» یا «تاك» است. پس کلمه متعلق به خدا، باید به مثابه چیزی فهمیده می‌شد که شبیه کلمه متعلق به انسانها است اما نه خود آن. اوریگن می‌نویسد: «کلمه خدا» فردیت خاص خود را دارد، یعنی حیات مستقلی دارد؛ و بدین ترتیب از کلمه یا عقلی «که درون انسانهاست یعنی از کلمه یا عقلی که فردیتی مستقل از ماندارد»، تمیز داده خواهد شد. اوریگن می‌گوید: متون مقدس تعلیم می‌دهند که «پسر غیر از پدر است» یعنی: دارای وجودی مخصوص به خود است.

ترتولیان به نتیجه مشابهی رسیده بود، اگرچه دلایلش اندکی متفاوت است. او مانند اوریگن مدعی بود که این عنوان در متون مقدس نباید به تنها یی در نظر گرفته شود، هیچ عنوانی، چه کلمه، چه پسر و چه حکمت، نمی‌تواند به تنها یی یا با اتکا به خودش معنا شود. متون مقدس همه جا از یک «قدرت» سخن به میان می‌آورند... گاه با نام حکمت، و گاه با عنوان کلمه؛ عناوین مختلفی که مکمل یکدیگرند. از این رو، ترتولیان در پاسخ به کسانی که گمان می‌کردند مزمور ۴۵ «قلیم کلمه نیکی را ذکر می‌کند» مستلزم تمایز بین خدا و «کلمه» اش نیست، عبارات دیگری را می‌آورد که در مورد مسیح به کار رفته‌اند و از او به عنوان «پسر» یاد می‌کنند. اگر کسی ادعا کند که کلمه‌ای که توسط پدر گفته شده است نمی‌تواند با پدر فرقی داشته باشد، به نظر او پسر در مزمور ۲:۷ «تو پسر منی اینک من پدر تو شده‌ام»، باید همان پدر باشد، ولی این حرف نامعقول است.

تحلیل ترتویلیان در مورد واژه «کلمه» یا «عقل» و واژه logos در یونانی و ratio در لاتین به یک اندازه دارای اهمیت است. او مدعی است که به یک معنا می‌توان عقل در انسانها، و در نتیجه در خدا را چنین معنا کرد که برای خود دارای وجودی خاص است. ترتویلیان توجه می‌دهد که بشر به شکل خدا و همانند او آفریده شده است.

تو در درون خود عقل داری... توجه کن که چگونه هنگامی که در درون خود به وسیله عقل و در سکوت به تأمل می‌پردازی، عین همان عمل [که در خدا رخ می‌دهد] در تو نیز پیدا می‌شود، اما در عین حال عقلِ توان با بیان^۱ در هر لحظه‌ای از اندیشه‌ات و در هر دریافتی که از باطنت داری با توست؛ هر اندیشه‌ای که داری بیان است و هر خودآگاهی عقل است؛ تو ناچار باید آن را در ذهن به بیان آوری، و وقتی آن را می‌گویی همانند کسی که مشغول گفت‌وگو^۲ است دو گونه بیان را در کنار هم می‌بایی به عبارت دیگر، بیانی که در خود، همان عقلی را جای داده است که وقت فکر کردن به وسیله آن سخن می‌گویی، و بیانی که در سخنی که به وسیله آن فکر می‌کنی موجود است.

ترتویلیان نکته ساده اما مهمی را متنذکر می‌شود؛ ما انسانها خود را افراد منفرد و دارای خودآگاهی مخصوص به خود می‌دانیم، و از دریچه «نفس» بی نظر و متمایز خودمان به جهان می‌نگریم. با این وجود، این تجربه عام آدمیان است که در درون خویش دارای قدرت تعقل هستند؛ زیرا مخلوقاتی عاقل‌اند. تعقل همچنین طرفینی است؛ یعنی مستلزم پرسیدن، پاسخ مثبت یا منفی دادن، و پس و پیش شدن افکار است و این امور در حالی صورت می‌گیرند که کلمات، اندیشه‌ها و مفاهیم با یکدیگر درگیر می‌شوند، و هم‌دیگر را به نقد می‌کشند و یا تایید می‌کنند، بدون آنکه کلمه‌ای بر زبان جاری شود. در تفکر، ما از چیز دیگری در درون خویش مطلع می‌شویم. البته این چیز به آشکال بسیار گوناگونی که بستگی به موضوع و هدف تفکر ما دارد، تناهر می‌شود؛ خواه در درون خویش در حال فکر کردن باشیم یا با شخص دیگری گفت‌وگو کنیم. با این حال، این «دیگری» همیشه در قالب یکی از آشکال زیر ظاهر می‌شود: سؤال، بدیل فکر، شک، فرض مخالف، یا چیزی که آن «دیگری» را تکمیل می‌کند. خود اصطلاح «تأمل» خبر می‌دهد که تفکر شکلی از گفت‌وگو است که در درون نفس اتفاق می‌افتد.

ترتولیان مدعی است که دیالکتیکی بودن تعلق آدمی، به معنای سخن گفتن از «شخص» دیگری در درون ما، امر معقولی است. «از این رو به یک معنا می‌توان گفت که شما در درون خود بیان دومی دارید که به وسیله آن در هنگام صحبت، فکر می‌کنید و هنگام تفکر، صحبت می‌کنید؛ یعنی این بیان غیر [از شما] است.» ترتولیان گرچه کتاب حجیمی در مورد روح آدمی نگاشته است، اما دل‌مشغولی وی آن بود که حقیقتی را درباره روانشناسی انسان اظهار دارد، بلکه می‌خواست بین عقل انسان و ذات خدا، از آن حیث که خداست، تشیبی‌هی صورت دهد. آدمیان به «صورت و مثالِ خدا» آفریده شده‌اند. اگر حقیقتاً بتوان از «طرف یک گفتگو» و یا از وجود یک «شریک» در ذهن آدمی سخن گفت، پس باید شکل بسیار کامل‌تر این امر در خدا تحقق داشته باشد؛ زیرا با اقتدار تمام، اعلام شده است که بشر به صورت خدا و شیوه او است، و حتی تنها آنگاه که خدا ساكت است در درون خود، عقل و در [آن] عقل، بیان را داراست؛ پس نامعقول نیست که بگوییم خدا یک ذات تنها نیست.

پس من توانسته‌ام با تأمل نتیجه بگیرم که حتی قبل از خلقت جهان، خدا تنها نبود؛ زیرا پیوسته در درون خود عقل، و در عقل، بیان را داشته و در کنار خود، دیگری را توسط عمل درونی خود، آفریده است.

خدا تنها نیست

عناوین حکمت، کلمه و پسر که در کتاب مقدس آمده‌اند، در ارتباط با شرح حال عیسی به روایت انجیل، تفسیر شده‌اند. عهد جدید مسیح را در حکم انسان متولد شده از زن نشان می‌دهد که همچون دیگر کودکان زندگی کرد و بزرگ شد، در روستاهای و شهرک‌های منطقه‌جلیل مردم را تعلیم داد و معجزه آورده، در اورشلیم به صلیب کشیده شد، و سه روز بعد از مردن، زندگی دوباره یافت. این وصف، همیشه بخشی از اندیشه و تجربه مسیحیت بوده است. از این رو، وقتی مسیحیان عباراتی چون «حکمت خدا» یا «کلمه خدا» را به کار می‌بردند، یا می‌گفتند که در مسیح «کمال خدا به طور کامل سکنا گزید» به شخصی اشاره داشتند که علاوه بر واقعی و تاریخی بودن، موجودی الهی نیز هست؛ موجودی که در مصاحبی نزدیک با خدا می‌زیست. اطلاعاتی که آنان در باره حکمت یا کلمه خدا داشتند، نه تنها از طریق کتاب مقدس بلکه همچنین توسط زندگی مسیح، یعنی

آنچه در تاریخ رخداد، بر آنها روشن گردید. این عنوانین مختلف مکمل هم بودند ولی باید در ارتباط با یکدیگر تفسیر شوند. با مطالعه ترجمه سبعینیه، می‌توان حکمت خدرا شناخت، اما بدون شناخت اولیه پسر در زندگی زمینی اش، از روی ترجمه سبعینیه او را نمی‌توان شناخت؛ آنچنان‌که ایرینیوس قدیس این مطلب را در پایان قرن دوم بیان کرد: «بر اساس طرحی که برای نجات در نظر گرفته شده است، یک پدر و یک پسر داریم.» ایرینیوس اصطلاح «طرح نجات»^۱ را به کار می‌برد که برای خوانندگان جدید، معماً‌گونه است؛ اما این عنوان برای فهم نظریهٔ تشییث در مسیحیت ضروری است. در الهیات مسیحی، عنوان «طرح نجات» به خود-آشکارسازی منظم خدا^۲ در آفرینش و در تاریخ قوم اسرائیل، و عمده‌تاً به زندگی، مرگ و دویاره زنده شدن مسیح اشاره دارد. از این‌رو، این اصطلاح مانند علامتی اختصاری است که به تجسد و وقایعی اشاره دارد که نتیجهٔ نزول خدا در امور آدمیان یعنی در تاریخ انگلی است. این اصطلاح بیش از هر اصطلاح دیگری ویژگی‌های خاص مسیحیت، و به قول ایگناتیوس اهل انطاکیه (اوایل قرن دوم) رنج و مرگ مسیح را در خود داشت: «اینک انجیل ویژگی خاصی دارد؛ آمدن منجی، پروردگار ما عیسی مسیح؛ رنج کشیدن و دوباره زنده شدن مسیح».

مهمنترین دلیل ترتولیان در برابر «مونارکیان‌ها» این است که وقتی آنها مدعی محافظت از عقیده به خدای واحد می‌شوند، از طرح نجات یعنی تاریخ انگلی غفلت می‌کنند. آنها نمی‌فهمند که، در عین این‌که باید تنها به خدای واحد اعتقاد داشته باشند، باید در کنار اعتقاد به خدا، معتقد به طرح نجات او نیز باشند. به نظر او، و به نظر تمام متفکران اولیهٔ مسیحی، اندیشیدن در مورد خدا، به خصوص در مورد حضور خدا در شخص مسیح، باید با تاریخ شروع شود. تعقل در مورد خدا در این زمان، با زمان قبل از آمدن مسیح می‌باید متفاوت باشد. توده مردم، یعنی کسانی که ترتولیان از روی تحقیر آنها را «مردم ساده»^۳ می‌نامد، این مطلب را نمی‌فهمند و از طرح نجات واهمه دارند.

مشکل مونارکیان‌ها این است که به مفاهیمی از خدا، که قبل از آمدن مسیح شکل گرفته بود، سخت دلبسته بودند. البته، باید اذعان داشت که منتقدان مونارکیانیزم نیز دچار نوعی جمود الهیاتی بودند. آنها در موضوعات خاصی مثل: مفاهیم تغییر ناپذیری

1. economy

2 . God's orderad Self-disclosure

3. simpliciores

و فنا ناپذیری خدا، به مفاهیم قدیمی تر مربوط به الوهیت مبتلا بودند. برای مثال، اوریگن گفت که در نتیجه «نزول خدا در امور انسانی» یعنی طرح نجات، ما توانسته‌ایم به روشنی، مفهوم حقیقی ذات خدا را بفهمیم؛ اما با این حال او در بیان آموخته‌های خود، مقوله‌های متعارف یونانی را به کار می‌برد مثل: خدا «زوال ناپذیر، بسیط، غیرمركب و تجزیه‌ناپذیر است. ترتولیان متفکری است که دریافت که «طرح نجات»، در مقایسه با مفاهیم اولیه مربوط به خدا به نقدی اساسی‌تر، بیش از آنچه معاصران وی انجام داده‌اند، نیازمندند. اما همه پذیرفته بودند که اندیشیدن در مورد خدا باید با طرح نجات یعنی خود-آشکارسازی منظم خدا در تاریخ شروع شود. گریگوری نیصی می‌نویسد که «ذهن آدمی تنها می‌تواند از خدا سخن بگوید که آن را از افعال خدا فراگرفته باشد»؛ یعنی آثاری که در طرح نجات آشکار شده است. طرح نجات، موتور محرک تفکر تثلیثی است.

میزان اهمیت «طرح نجات» را در وادار کردن مسیحیان به بازیبینی عقایدشان در مورد خدا می‌توان از عبارات هیلاری پوئیترسی¹، الهیدان لاتینی قرن چهارم، فهمید. وی را گاهی آتاناسیوس غرب نامیده‌اند. زیرا هیلاری مانند متفکر معاصرش، آتاناسیوس، بیشتر عمر خود یعنی تقریباً سراسر قرن چهارم را در دفاع از فرمان‌های شورای نيقیه (۳۲۵ م) گذراند. (او حدود سال ۳۰۰ م. متولد و در سال ۳۶۷ فوت کرد). او همچنین مفسر کتاب مقدس بود. ما از او تفسیری بر انجلیل متی و تفسیری دیگر بر مزمایر (روی هم رفته حدود پنجاه مزمور) در دست داریم. اما بزرگترین محصول او کتاب حجیم در باره تثلیث است که در اوج مناقشه آریوسی نوشته شده است. هیلاری در این اثر، نه تنها نشان می‌دهد که بر استدلال‌های نویسنده‌گان تحسین تسلط دارد، بلکه توانسته است آنها را با نوآوری‌های قابل توجهی باز نویسی کند. او می‌نویسد: «ما به عنوان معتقدان واقعی، نمی‌توانیم اظهار کنیم که خدا یکی است، اگر مظور ما از یکی بودن این باشد که او تنهاست....». اگر خدا تک و تنهاست، در این صورت جایی برای کلمه او باقی نمی‌ماند. از سوی دیگر، اگر ما صرفاً ادعا کنیم که پسر، خدای دومی است در کنار خدای متعال، در این صورت ما انکار کرده‌ایم که خدا یکی است. هیلاری می‌گوید: ما باید تصدیق کنیم که «خدا یکی است اما تنها نیست».

این که هیلاری این موضوع را به این شیوه مطرح می‌کرد مهم است. آریوس گفته بود: الوهیت پسر کامل نیست. برای مثال، کتاب مقدس پسر را «اولین مولود قبل از همه مخلوقات» نامید. (کولسیان ۱۵:۱) در عبارت‌های دیگر (امثال ۸:۲۲) آمده است که باید او را به عنوان بلند مرتبه ترین موجود آفریده شده دانست. در پاسخ به این مطالب، آتاناسیوس و دیگر مدافعان عبارت شورای نیقیه (هم جوهر با پدر) سعی کردند با تأثیل متون مورد مناقشة کتاب مقدس نشان دهند که مسیح کاملاً خداست. سؤال مطرح شده از سوی پیروان آریوس درباره شأن پسر بود، نه ذات خدا. البته هیلاری در دفاع از الوهیت کامل پسر، به دیگر متفکران نیقیه پیوست؛ اما در عبارتی که کمی پیش از این آوردم، او با تبدیل کردن بحث به گفت‌وگویی در مورد ذات خدا، موضوع را وارد گسترده‌های جدیدی کرد.

استدلال او به شرح زیر است: اولین مسیحیان یهودی بودند و به همین جهت، هر روز دعای قدیمی یهود، یعنی شمع را می‌خواندند: «بشنو، ای اسرائیل! خداوند خدای تو یکی است». سوالی که از سوی هیلاری مطرح می‌شود این است که در این صورت از این اعتراف توomas^۱: «پروردگار من و خدای من»^۲ چه باید فهمید؟ چگونه توomas می‌توانست در مورد عیسی با این که «یک موجود انسانی» است، با تعییر «خدای من» اظهار عقیده کند و در عین حال دعای شمع را بخواند؟ چگونه یک یهودی و حواری مؤمن می‌تواند فرمان الهی آمده در شمع را فراموش کند و ایمانی جدید را آشکار سازد که مسیح خداست، در حالی که می‌دانست که اصل زندگی اش متوط به اعتراف به یگانگی خدا بود؟ توomas بارها شنیده بود که عیسی چیزهایی می‌گفت، از قبیل: «من و پدر یکی هستیم» و «تمام چیزهایی که پدر داراست، من هم دارم»؛ نظری آنچه از انجیل یوحنا می‌فهمیم.

آنچه در مورد استدلال هیلاری بسیار جالب است، این است که استدلال او به گونه‌ای بسیار حساب شده، مبنی بر تاریخ است. او بیان می‌کند که واقعیتی تاریخی یعنی «طرح نجات» موجب شده که شیوه سنتی درک خدا بازاندیشی شود. هیلاری ابتدای مسیحیت را در نظر دارد؛ زمانی که تمام مسیحیان، یهودیانی بودند که هنوز سنت‌های

۱. توomas همان تو ما بکی از حواریون دوازده گانه است (انجیل متا ۱۰:۳).

۲. انجل بوجنا ۲۹:۲۰

يهودی را رعایت می‌کردند. تفسیرهای او نشان می‌دهند که او خود این دغدغه را داشت که «من مطمئنم افراد زیادی، به خصوص وقتی نوشه‌های پولس قدیس را می‌خوانند، از خود می‌پرسیدند، چگونه پولس به عنوان یک مؤمن یهودی، که در سنت یهودی پرورش یافته و به آیین‌ها و دعاها یهودی خوگرفته است و اساسی‌ترین عقیده درنظر او یکی بودن خدا بود، می‌توانست چنین بیان مبالغه‌آمیزی را در مورد مسیح به کار ببرد و گاه عباراتی را از قبیل آنچه می‌آید در تعارفات به کار گیرد که مسیح را با خدا پیوند می‌زنند: «فیض پروردگارمان، عیسی مسیح، محبت خدا و همراهی روح القدس با همه شما باد» (قرتیان ۱۳:۱۳).

جواب هیلاری این است که همه چیز با برخاستن مسیح [میان مردگان] دگرگون شد، و توماس اولین کسی بود که ماهیت این تغییر را درک کرد. از آن زمانی که عیسی بر انگیخته شد، توماس «تمام رازهای ایمان را به وسیله قدرت رستاخیز مسیح درک کرد»؛ زیرا «هیچ کس نمی‌تواند با قدرت خود از میان مردگان برخاسته و دوباره حیات یابد مگر ذات خدا». توماس اینک در پرتو زنده شدن مسیح می‌توانست شهادت دهد که مسیح خداست، «بدون اینکه وفاداری خود را به خدای یکتا از دست بدهد»، زیرا او می‌دید که اظهار ایمانش نه «به رسمیت شناختن خدای دوم» بود نه «نادیده گرفتن وحدانیت ذات الهی»؛ هیلاری می‌گوید: «rstاخیز مسیح به ما می‌آموزد که خدا» و «خدایی تک» یا «تنهای»^۱ نیست، با این وجود به ما نمی‌آموزد که دو خدا وجود دارد.

از دید هیلاری، زنده شدن مسیح پایه‌ای است برای ردّ هر نظریه‌ای که در مورد خدا عمیقاً تک گرا^۲ باشد. نمی‌توان در مورد اهمیت این استدلال در ظهور نظریهٔ تثلیث مسیحی مبالغه کرد. طرح نجات نه تنها اهداف خدا برای بشریت را آشکار می‌کند بلکه حیات باطنی خدا را نیز ظاهر می‌سازد. به قول لفهارت پنترگ، الهیدان معاصر، «خدا همان‌گونه که خود را ظاهر ساخته است، در الوهیت ازلی خود نیز وجود دارد». گرچه خدا غیر قابل وصف است و راههای رسیدن به او فراتر از فهم است، اما کتاب مقدس می‌آموزد که ما در مسیح نه تنها «صورت» خدا را می‌بینیم بلکه می‌توانیم به درون خدا نیز بنگریم. در این خصوص، متن کولسیان ۱۹:۱ بسیار جالب است: «پسندیده آمد که تمام کمال خدا در [مسیح] جای گیرد.» اوریگن با شجاعتی مخصوص به خود، این

عبارت را این چنین معنا کرد: در نتیجه ظهور خدا در مسیح، ما «تماشاگران» «ژرفای خدا» می‌شویم.

بدين ترتیب، موجه است که هیلاری بگوید به وسیله برخاستن مسیح از قبر، حواریان چیزهایی در مورد خدا یاد گرفتند که قبل از «طرح نجات» روشن نبود. او آنچه را که در گفت و گوهای مسیحیت آغازین در مورد تثلیث، پنهان بود آشکار می‌سازد و استدلالی را که در تفکر مسیحیت آغازین در مورد خدا وجود داشت، بیان می‌کند. از امور تعیین‌کننده در مسأله خود آشکارسازی خدا، برخاستن مسیح از مردگان بود که در زندگی او رخ داد و رسالت او را تأیید و تکمیل کرد. ارتباط منحصر به فرد مسیح با خدا از طریق این رستاخیز آشکار می‌شد. به قول پولس قدیس، «با برخاستن از میان مردگان بسی تردید معلوم شد که [مسیح]، از جهت روح قدّوسیّت،^۱ پسر خداد است» (رومیان ۱:۳).

هرگز پسر به تنها یابی عمل نمی‌کند

آنچه در طرح نجات آشکارا آمده بود، به متفکران نخستین مسیحیت اعتماد به نفس داد تا با هدایت کتاب مقدس بار دیگر ذات خدا را مطالعه و بررسی کنند. اندیشیدن در مورد خدا دیگر نمی‌توانست جدای از آنچه در تاریخ انگلی رخ داده بود، دنبال شود. البته، به صورت روشن، این اصطلاح (خدا یک «خدای تنها» نیست) نظریه تثلیث را بیان نمی‌کند. این بحث بر شان پسر مرکز بود و این‌که آیا پسر یا کلمه از پدر صادر شده است یا این‌که دارای هویتی مخصوص به خود است. اما تعابیر مسیحی صراحتاً سه بخشی است. این نکته در ذکری که در غسل تعمید به زبان می‌آورند، از همه جا واضح‌تر است: به نام پدر، به نام پسر و به نام روح القدس؛ اما عبارات دیگری نیز در کتاب مقدس وجود دارد، مثل: تعارفات موجود در رساله دوم پولس رسول به قرتیان ۱۳:۱۳ که پیشتر ذکر شد، یا کلمات آغازین رساله اول پطرس: «به آوارگانی... که توسط خدای پدر، برگریده و در نظر گرفته شده‌اند، و توسط روح القدس تقدیس یافته‌اند تا فرمانبر عیسی مسیح باشند و با خون او آب پاشی شوند» (رساله اول پطرس ۲:۱). جی‌ان‌دی کلی در مورد این عبارات در کتاب، اعتقاد نامه‌های نخستین مسیحی^۲ آورده است:

۱. در مقابل «ار جهت بدن» (سیاق با رومیان ۱:۱ - ۴)

2. Early christiam Greeds

تا آنجاکه به نحوه بیان این عبارات مربوط است، در هیچ یک از آنها اثری از تثبیت شدگی وجود ندارد، و به هیچ یک از معانی رایج کلمه، اعتقادنامه‌ای فراهم نیامده است. با وجود، این همه جا طرح ابتدائی تثلیث سرخختانه خودنمایی می‌کند، و از آنجاکه غالباً در سیاق آن، چیزی وجود ندارد که مستلزم تثلیث باشد حضوری بیش از اندازه می‌باشد. تصوری که به ناچار حاصل می‌شود این است که مفهوم ظهور سه‌گانه خدا از آغاز در عمق تفکر مسیحی حضور داشته است».^۱

علی‌رغم آنکه تعابیر رایج در جهان مسیحیت «سه بخشی» بود، اما قدری می‌باید زمان می‌گذشت تا اعتقادات مربوط به نظریه روح القدس در معرض تحلیل‌های الهیاتی قرار گیرد. آگوستین در قرن پنجم نوشت:

تاکنون از سوی محققان دانشمند و برجسته کتاب مقدس، بحث کامل یا دقیقی [در باره روح القدس] صورت نگرفته است تا بتوانیم درکی هوشمندانه از آنچه فردیت^۲ خاص او پدید می‌آورد، کسب نماییم....

در انتهای قرن چهارم، زمانی که تعالیم مربوط به پسر، شکل ثابتی به خود می‌گرفت، همان متفکرانی که آثاری در باره منزلت پسر نوشته بودند، به موضوع روح القدس پرداختند. اینان گرچه بحث‌شان مربوط به عمل مخصوص روح القدس بود، استدلال آنها با استدلال‌الشان در مورد نظریه پسر فرقی نداشت. یعنی آنها برای الوهیت روح القدس نیز به طرح نجات استدلال کرده‌اند، مثلاً هم به نقش روح القدس در عمل مسیح و هم به موهبت‌های روح القدس به جامعه مسیحی استدلال کرده‌اند. تاریخ، آنچنان‌که در کتاب مقدس آمده، و تجربه، به خصوص تجربه مناسک کلیسا^۳، مکمل هم دانسته شده و به کار روشن کردن یکدیگر آمدند.

وجود روح القدس در زندگی جامعه مسیحی آشکار بود. در مهمترین نیایش‌های مناسکی مسیحیت، یعنی دعای نان و شراب در عشای ربانی (آنافورا^۴)، اسقف از روح القدس تقاضا می‌کند که بر موهبت‌ها نازل شود. در نمونه رومی این نیایش در قرن سوم، بعد از خواندن روایت پایه گذاری عشای ربانی، و به یاد آوردن مردن و زنده شدن

1. Kelly 1950:23

2. proprium

3. liturgical experience

4. The anaphora

نجات بخش، اسقف ادامه می‌دهد:

و ما دعا می‌کنیم که تو روح القدس را بر فیوضات کلیساي مقدس خود بفرستی؛ و دعا می‌کنیم که با یکی کردن قدیسانت، به هر یک از آنان که از آن عطا یا چیزی بر می‌گیرند، بخشنی کنی تا از روح القدس لبریز شوند.... همچنین برای تقدیس اسقف جدید، اسقف‌های دیگر دستهای خود را بر او می‌گذارند و این دعا را می‌خوانند:

اکنون آن قدرتی را که از آن توسطت و به بنده محبوبت عیسی مسیح دادی و او آن را به شاگردان قدسی خود عطا نمود، از روح ملوکانهات فرو ریز... و توسط روح القدسی که دارای مقام کاهنی عظماست به او قدرتی ده تا برپایه فرمانتهايت گناهان را بیبخشد....

کسانی که به مسیحیت می‌گروند به نام پدر، پسر و روح القدس غسل تعمید داده می‌شوند هم‌چنین تَرْتِیْم تسبیحات تثلیثی در سراسر مراسم عبادی مسیحیان به گوش می‌رسد.

این «تجربه‌ها» برای عقیده تثليث در مسیحیت، اساسی بوده است. اینها شواهدی قطعی بر این است که حضور خدا را در میان امتیش محدود به زمان اقامت مسیح بر زمین نیست. کتاب‌های مقدس تعلیم داده است که بعد از رفتن مسیح، روح القدس بر پیروانش فرستاده می‌شد: «وقتی روح راستی می‌آید شما را به تمام راستی هدایت خواهد کرد...» (یوحنا ۱۶:۹؛ ۱۶:۱۴؛ ۲۶:۱۵). این وعده‌ها، در آغاز با فیضان روح القدس در عید پنجاهه و در ادامه با موهبت‌های معنوی در حیات مسیحیت محقق شده بودند. «در حالی که روح القدس وعده داده شده [عیسی] را یافته بود آن را به ما افاضه کرد که شما آن را می‌بینید (!) و می‌شنوید» (اعمال رسولان ۳۳:۲). عیسی به عنوان مسیح هنگامی که بر زمین سکنا گزید ثابت کرد که کیست، به همین ترتیب روح القدس حضورش را در آئینه‌ای مقدس، در گواهی شهیدان، و در زندگی مردان و زنان مقدس و در اسقف‌ها ثابت می‌کرد. یقینی بودن روح القدس کمتر از عیسی مسیح نبود. گریگوری اهل نازیانزوس^۱ می‌نویسد: «روح القدس در میان ما ساکن است و به روشن‌ترین شکلی خود را به ما می‌نمایاند».

اما مخالفان الهیات رویه رشدِ تثلیثی می‌گفتند که الهیدانان نیقیه‌ای «خدای غریبی روح القدس» را به میان می‌آورند که کتاب مقدس در بارهٔ او ساكت است¹. البته همه می‌دانستند که کتاب مقدس روح القدس را، برای مثال، در دستورالعمل تعمید مطرح شده در متा ۲۸ یا در تعارفات سه پاره‌ای آخر رساله دوم قرتیان و خیلی جاهای دیگر ذکر کرده است. موضوع مورد بحث این بود که آیا عمل نجات را خداوند تنها از طریق مسیح انجام می‌داد یا عملی مشترک بین مسیح و روح القدس بود که با کار روح القدس کامل می‌شد. متفکران مسیحی در واکنش به این چالش به عباراتی اشاره می‌کردند که وقایع خاصی از زندگی عیسی را با عمل روح القدس پیوند می‌داد. گریگوری اهل نازیانزوس در نقط الهیاتی اش در مورد روح القدس از ما خواسته است به این نکته‌ها توجه کنیم:

مسیح متولد می‌شود و روح القدس پیام آور اوست (لوقا ۳:۵)؛ مسیح تعمید داده می‌شود و روح القدس شهادت می‌دهد (لوقا ۲۱:۳ - ۲۲)؛ مسیح وسوسه می‌شود و روح القدس به او کمک می‌کند (لوقا ۲:۴، ۱۴)؛ مسیح معجزه می‌کند و روح القدس با او همکاری می‌کند (متی ۲۸:۱۲)؛ مسیح صعود می‌کند و روح القدس جای او را می‌گیرد (اعمال رسولان ۸:۹ - ۱۰).

کارهای مسیح در کتاب مقدس به صورت فعالیت‌های پسر، تنها، معرفی نشده است. ظهور خدا در مسیح از طریق حضور روح القدس امکان‌پذیر شده است. ذات سه‌گانه خدا در نحوه ارتباطی که پدر، پسر و روح القدس در وقایع وابسته به ظهور و آشکارسازی¹ با یکدیگر پیدا می‌کنند، آشکار است.

گریگوری اهل نیصه می‌نویسد:

در ارتباط با ذات الوهیت.... کتاب مقدس به ما نمی‌آموزد که پدر به تنها یی و بدون همکاری پسر یا پسر به تنها یی و بدون روح القدس کاری را انجام می‌دهد؛ بلکه هر عملی که از سوی خدا به سمت مخلوقات بسط می‌یابد، و هر یک از ما با برداشت‌های مختلف‌مان از آن سخن می‌گوییم، خاستگاهش در پدر است، از طریق پسر جریان می‌یابد و روح القدس آن را تکمیل می‌کند.

گاهی گفته می‌شود که نظریه الوهیت روح القدس، نتیجه‌ای مبتنی بر منطق تفکر

مسيحيت در باره منزلت پسر است. اين گفته خالي از حقiqت نیست، اما نسبت به گفته‌های صريح كتاب مقدس در باره عمل روح القدس در طرح نجات، حق مطلب را بيان نکرده است. برای مثال در رساله پولس به روميان ۱۱:۸ چنین آمده است:

اگر روح خداكه عيسى را پس از مرگ، دوباره زنده کرد [توجه کنيد که پدر، پسر، روح القدس همه يك کار را انجام می دهند] در شما سکونت يابد، کسی که مسيح را از ميان مردگان برانگيخت، بدنهاي فاني شما را هم پس از مرگ به وسile همین روح که حالا در وجود شما هست زنده خواهد كرد.

آناناسيوس اسکندراني اين عبارت را در اولين نامه‌اش به سراپيون می‌آورد. اين نامه سند مهمی است از مسيحيت قدیم که آیاتی را از كتاب مقدس که به روح القدس مربوط می‌شود، روشن می‌سازد. هم‌چنین او در همین نامه، اين آيه‌های رساله‌اول یوحننا ۱۲:۴ - ۱۳ را نقل می‌کند: «خدا در ما زندگی می‌کند و دوستی او در ما کامل می‌شود، اگر همديگر را دوست بداريم. با اين ترتيب می‌دانيم که ما در او هستيم و او در ما، زира او به ما روح خود را داده است». وي در توضيح اين آيه، کلماتی از انجيل را می‌آورد: «هر کس مرا دوست بدارد مطابق آنچه می‌گويم عمل خواهد کرد و پدر من او را دوست خواهد داشت و ما پيش او آمده، با او خواهيم ماند» (انجيل یوحننا ۱۴: ۲۳).

آناناسيوس از اين عبارات و مانند آن، نتيجه می‌گيرد که ما به واسطه موهبت روح القدس، شريک زندگی خدا هستيم و به همراه مسيح وارثان خدا می‌شويم. آناناسيوس می‌نويسد: «روح القدس از پسر، بیگانه نیست».

پسر همیشه با روح القدس کار می‌کند، نه به تنهاي. كتاب مقدس در اين باب ابهامي نداشته است. فراموش نکنيد که كتاب مقدس در باره مقام الوهيت روح القدس تصريحی ندارد، اما از طرف ديگر نيز هرگز به صراحة نمي‌گويد که مسيح بي قيد و شرط «خدا» است. با اين همه، در كتاب مقدس، روح القدس را موهبت آب حيات ناميده‌اند، (انجيل یوحننا ۷:۷) يعني کسی است که به افرادي که او را دریافت کنند حيات می‌دهد. او کسی است که به بدن‌های فاني ما «حيات می‌دهد» (رساله پولس قدیس به روميان ۱۱:۸). بر خلاف مخلوقاتی که زندگی را از غير خودشان دریافت می‌کنند، روح القدس زندگی می‌بخشد. سيريل اهل اسکندریه در تفسير عبارت «متولد شده از خدا» در انجيل یوحننا ۱۳:۱، نوشت: «کسانی که در اثر ايمان به واسطه روح القدس دوباره زاده شده‌اند،

تولدیافتگان از خدا نامیده می‌شوند و به راستی آنان تولدیافتگان از خدا هستند». وقتی روح القدس در ما سکنا می‌گزیند ما «معبد‌های خدا» می‌شویم (رساله اول قرتیان ۳:۱۶؛ رساله دوم قرتیان ۶:۱۶). فقط خدا می‌توانست از میان مردگان به زندگی برگردد و فقط خدا می‌تواند زندگی عطا کند. متفکران مسیحی بارها گفته‌اند که در کتاب مقدس کار روح القدس همان کار خداست، نکته‌ای که کارل بارث نیز در قرن بیست آن را تکرار کرد: «طبق این جملات [کتاب مقدس] کاری که روح القدس در واقعه ظهور انجام می‌دهد، کاری است که تنها می‌توان به خدانسبت داد و خیلی آشکار نیز به خدا نسبت داده شده است».^۱

همچنین آبای کلیسا گفته‌اند که نویسنندگان کتاب مقدس در برخی از عبارات آن، نه تنها از نقش روح القدس در طرح نجات، بلکه از زیستن روح القدس در خدا نیز سخن می‌رانند. متن مهم در این باره آیه آمده در رساله اول قرتیان ۲:۱۰ است:

روح القدس همه چیز حتی اعمق خدا را نیز می‌کاود. کیست که بهتر از روح شخص با باطن او آشنا باشد؟ به همان طریق هیچ کس جز روح خدا با خدا آشنا نیست.

باسیل در انتهای قرن چهارم، در کتابی که در باره روح القدس نوشت، در تفسیر این متن (که در دو جا آورده شده است) به همان راهی رفت که ترتویان در بحث خود از اصطلاح «کلمه» دنبال کرده بود. او می‌نویسد: «اما عمدت‌ترین دلیل یکی بودن روح القدس با پدر و پسر، سخنی است که در باره او گفته‌اند که او دارای همان ارتباطی با خداست که روح ما با ما دارد». به همان گونه‌ای که خدا ظهور پیدا می‌کند، وجود باطنی او هم آشکار می‌شود.

کتاب مقدس و خویشاوندی الهی

شكل سنتی آموزه تثیل را کتاب مقدس ارائه کرده است. آبای، آنان کلیسا تاکید می‌کردند که کتاب مقدس در تفکر مسیحی جایگاه ویژه‌ای دارد. در نتیجه نسبت به کوشش‌های صورت گرفته در باب «ترجمه» مفاهیم و واژه‌های آن به اصطلاحات عقلی‌ای که تصور می‌رفت بیشتر قابل درک باشند جانب احتیاط را فروگذار نمی‌کردند.

نباید فراموش کرد که متفکرانی چون گریگوری اهل نیصه، برای شرح کتاب مقدس از مفاهیم و واژه‌های فلسفی کمک می‌گرفتند. اما با این حال، گریگوری معتقد بود که تعابیر کتاب مقدس جانشین پذیر نیست. این مسئله در مجادلات جالب توجه او و یکی از همکاران اسقفش که به اعتقاد نامه تصویب شده در نیقیه شدیداً اتفاق داشت، آشکار است. سؤالی که مطرح بود این است که آیا می‌توان به جای این واژه‌های آمده در کتاب مقدس، یعنی «پدر»، «پسر» و «روح القدس» واژه‌های دیگری گذاشت که به لحاظ فلسفی دقیق ترند. اونامیوس به جای پدر، پسر و روح القدس اصطلاحاتی را که مناسب‌تر می‌دانست، نشاند. به جای پدر، تعابیر «بالاترین و اصلی‌ترین موجود» را برگزید، و برای پسر عبارت «کسی که به سبب و به تبع موجودی که از تمام موجودات دیگر برتر است وجود دارد» را آورد و برای روح القدس این بیان: «به لحاظ علیت، تابع این یکی و به لحاظ فعالیتی که وجودش در گرو آن است تابع دیگری است» را برگزید.

گریگوری می‌گوید:

به اعتقاد گریگوری، مشکل طرح اونامیوس این است که او به بهانه دقت و صحت، نسبت به نام‌های پدر، پسر و روح القدس روی می‌گرداند در حالی که این نام‌ها با نص کتاب مقدس مطابقند، مسیحیان تمام نقاط جهان از همان زمانی که آن را از جوامع مسیحی نخستین دریافت کردند، آن را به کار برداشتند. گریگوری می‌گوید: کشاندن متن اعتقاد نامه [یا متن کتاب مقدس] به این مسیر جدید نه صحیح و نه پرهیزکارانه است». حال می‌توان در جواب گفت که گریگوری با تمسک به مرجعیت کتاب مقدس و سنت، نکته واقعی را نادیده انگاشته است، یعنی چه اندازه تعابیر کتاب مقدس تعدیل شده و یا احتمالاً بازسازی شده‌اند، تا برای مردمی که در فرهنگ یونانی بار آمده بودند قابل درک شوند؟ ترجمه اونامیوس از تعابیر کتاب مقدس بر این داوری مبتنی بود که در فرهنگ رومی - یونانی از نظر فلسفی چه چیزهایی معقول بود. تعابیر کتاب مقدس «مطابق تفسیری که از سنت مسیحی به ما رسیده است» با تصوراتی که درکی صحیح از ذات الوهیت به شمار می‌رفت هماهنگ نبود.

البته گریگوری، همانند اونامیوس، از مشکلات فلسفی مفاهیم سنتی مربوط به خدا آگاه بود. با این حال، او از زبان کتاب مقدس دفاع می‌کند و در مورد این که چرا باید آن زبان را حفظ کرد، و یا حتی بیشتر از آن، چرا باید آن را بر پیشنهادات اونامیوس ترجیح

داد استدللاتی نیز ارائه می‌دهد. گریگوری می‌گوید: کلماتی را که اشخاص به کار می‌برند بی دلیل نمی‌توان تبدیل کرد و پنداشت که گویی آنچه منظور آنان بوده، صرف نظر از اینکه به چه وسیله‌ای بیان شده باشد، باقی خواهد ماند. کلمات برای اشاره به کار نمی‌روند، بلکه دارای معنایی ضمنی و پیوست‌هایی معنایی هستند. اگر به جای آنها، از واژه‌های دیگری استفاده شود، جنبه‌های معنایی موجود در آنها از دست خواهد رفت. این امر به‌ویژه در بارهٔ کلماتی استعاری مانند پدر و پسر صادق است. برای مثال، اصطلاح پدر با «موجود متعالی و کامل» و واژهٔ پسر با «آن که به تبع دیگری وجود دارد» به کلی فرق می‌کند. زیرا وقتی واژه‌های پدر و پسر به زبان آورده شوند، شنونده بی‌درنگ «خوبیشاوندی^۱ اصلی و طبیعی یکی با دیگری» را که این واژه‌ها متضمن آن‌اند، می‌فهمد. این دو واژه دلالت بر نوعی خوبیشاوندی دارند که بین دیگران موجود نیست. اونامیوس با فروگذاشتن واژه‌های «پدر» و «پسر» تنها تعابیر مربوط به کتاب مقدس را کنار نمی‌گذارد، بلکه او همچنین مفهوم خوبیشاوندی را که با آن کلمات به ذهن می‌آید رها می‌کند.

نکته مهم در ملاحظات ما این است که واژه‌های پدر و پسر در قیاس با کلماتی همچون عقل^۲ یا حکمت^۳ به طور مستقیم به ظهور خدا در مسیح، یعنی به طرح نجات مربوط می‌شوند. عهد قدیم وقتی از خدا صحبت می‌کند، به ندرت از واژه «پدر» استفاده می‌کند. این واژه در بعضی از عبارات اصلی و مهم، یعنی در پیام غیبی به داود، که از زبان نatan نبی به او می‌رسد، یافت می‌شود: «خدا سلطنتی ابدی بنا خواهد کرد و در آن، پدری برای خاندان اسرائیل خواهد بود» (رساله دوم سموئیل ۷:۱۴). این واژه به نحو پراکنده در بخش انجیل یافت می‌شود، اما در عهد قدیم فقط یازده بار این واژه در مورد خدا به کار رفته، در حالی که عیسی در عهد جدید بیش از یکصد و هفتاد بار خدا را «پدر» خوانده است. عهد جدید تشخّص خدا را به عنوان پدر پررنگ‌تر می‌کند. گریگوری می‌دانست که واژه‌های پدر و پسر، که به خاطر ظهور خدا در مسیح، در میان مسیحیان رواج یافته، متضمن نوعی «خوبیشاوندی»^۴ میان پدر و پسر است که در کانون الهیات تثلیثی قرار دارد. اونامیوس با فروگذاشتن واژه‌های پدر، پسر و روح القدس مجبور شد

1. relationship

2. logos

3. Wisdom

4. Kin ship

همان چیزی را کنار بگذارد که شاخص‌ترین ویژگی خداست. نظریهٔ خویشاوندی حاکی از این بود که «نسب» یکی از ویژگی‌های اصلی زندگی خداست. برای مثال واژه «پدر»، «ذات» خدا را نشان نمی‌دهد، بلکه مشخص می‌کند که در درون خدا نسبی باطنی وجود دارد. واژه‌های دیگری که در الهیات تثلیثی به کار رفته‌اند نیز این‌چنین هستند، برای مثال واژه‌های «متولد نشده»^۱ و «متولد شده»^۲ واژه‌هایی انتزاعی نبودند که حاکی از ویژگی‌های الوهیت باشند؛ «متولد نشده» (واژه‌ای که برای خدا به عنوان خاستگاه اشیاء به کار رفته است) لفظی است که همچون کلمهٔ پدر حاکی از نسب است. گریگوری اهل نازیانزوس می‌نویسد که این واژه به معنای «نسبتی که پدر با پسر، و پسر با پدر دارد» است. این حقیقتِ ژرف برگرفته از طرح نجات، که پسر حکمت یا کلمه‌ای نیست که فقط از خدا صادر شده باشد، بلکه باید در حکم شخص «دیگر» یا «هم صحبت» یا شریک تصور شود، باعث می‌شود که «نسب» در درک خدا نقش محوری داشته باشد. همانطور که رابرت جنسون می‌نویسد: «نکته اصلی احتجاجات تثلیث‌گرایان برقراری نسب بین شخصیت هاست...» و نیز در تیجه، ارتباط دادن میان ساختارهای این‌جهانی تاریخ انگلیلی است که در خدا تحقق می‌یابد. اعمال خدا، آن‌گونه که در کتاب مقدس عرضه شده است، هرگز فعالیتهای یک خدای تنها نیست.

این‌که مسیحیان چگونه با این حقیقت، که نسبت‌های موجود میان «اقنوم‌های» تثلیث برای ذات خدا ضروری‌اند، زندگی کرده و آن را تجربه نموده‌اند، همانطور که قبلاً یاد شد، به شکل آشکاری در مناسک مسیحیت بیان شده است؛ و البته در آن‌افورا، یعنی دعای مهمی که دربارهٔ موهبت‌های نان و شراب گفته شده است، و در آین غسل تعمید، نمود آن بارزتر است. اما همانطور که در کتاب ریچارد اهل سَن ویکتور، الهیدان لاتینی قرن دوازدهم می‌توان دید، این موضوع هم‌چنین در الهیات نظری و معنویت مسیحی ریشه داشته است. او می‌گوید: «اگر ما پیذیریم که خدا محبت است، همان‌گونه که از اولین نامهٔ یوحنا آموخته‌ایم، پس می‌توان گفت که محبت، پیش از همه و پیشتر از هر جا در محبت بین پدر و پسر نمایان شده است. البته برخی ممکن است بگویند که صورت نحس‌تین محبت که در کتاب مقدس یافت می‌شود، محبتی است که خدا «نسبت به

محلو قاتش» دارد. ریچارد پاسخ می‌دهد که چنین محبتی را به سختی می‌توان «بالاترین محبت» نامید، زیرا چگونه خدا می‌تواند کسی را که شایستهٔ بالاترین محبت نیست، بی‌نهایت دوست بدارد؟

ریچارد از زمرة نخستین مدرسان است، و دلایل خود را به سبک الهیات قرون وسطی ارائه می‌کند، نه به سبک آبای کلیسا؛ یعنی از متون کتاب مقدس شاهد نمی‌آورد (مگر به عنوان نقطهٔ شروع)، بلکه از دانسته‌های قبلی، استنتاجات لازم را انجام می‌دهد. به این جهت است که او می‌گوید برای این‌که کمال «محبت بتواند در خدا وجود داشته باشد» ضرورت داشت که اقnonum الهی با «اقnonum هم تراز خود» که او نیز به ناچار باید الهی باشد، نسبتی پیدا کند. درست همان‌گونه که محبت نیازمند تعدد اقانیم است، زیرا کسی نمی‌تواند محبت داشته باشد مگر اینکه شخص دیگری نیز موجود باشد که محبت را دریافت کند، همین طور نیز «بالاترین محبت نیازمند هم ترازی اقnonum هاست».

ریچارد محبت را خصیصهٔ اصلی نسب اقnonum‌ها می‌داند و برخلاف آگوستین (که در کتابش به نام در بارهٔ تثیت^۱ احتمالات مربوط به تثیت محبت را تشریح کرده بود) آن را به ذهن تشبیه نمی‌کند؛ در نتیجه ریچارد با این فرض توانست نه تنها برای تعدد اقانیم بلکه هم چنین برای ویژگی مخصوص نسب‌های درون خدا اهمیت قائل شود. به عبارت دیگر وی راهی را یافت که وجود «تکثر» یا «شريکهایی» را در خدا ضروری می‌ساخت، زیرا با دادن جایی همسان به روح القدس در حیات الهی، به الهیات مسیحی کمک کرد تا حقیقتاً تثییش شود نه آنکه فقط تثییه‌ای بماند.

ریچارد با بیانی مثال زدنی که تنها می‌توانست از سوی کسی اظهار شده باشد که خدا را دوست داشته و در عین حال، محبت انسان را نیز شناخته است، می‌گوید:

آنجا که خیرخواهی همسان، در هر دو شخص وجود داشته باشد باید هر کدام با شوقی همسان و به دلیل مشابه، شريکی برای نشاط متعالی خود طلب کنند. زیرا وقتی دو نفر که محبت متقابل دارند، هم دیگر را با اشتیاقی بی اندازه در آغوش گیرند و بیشترین لذت را از محبت یکدیگر برند، آنگاه دیگر بالاترین لذت یکی در محبت عمیق دیگری است، و در مقابل، عالی‌ترین شادی آن طرف در محبت این یکی است.

اما سپس اضافه می‌کند:

تا زمانی که اقنوم اول محبوب اقنوم دوم است، به نظر می‌رسد که فقط او از شیرینی بی اندازه‌ای که آن یکی دارد برخوردار است. همین طور، تا زمانی که اقنوم دوم در کثار خویش اقنومنی را نداشته باشد که در عشق به اقنومنی سوم شریک او شود، بهره‌ای از مشارکت در لذت عالی را نخواهد داشت. برای این که هر دو بتوانند در این نوع لذت‌ها شریک شوند، ضروری است که اقنومنی را داشته باشند که شریک‌شان در محبت به اقنومنی سوم باشد.

از نظر اگوستین، روح القدس محبتی بود که پدر و پسر را به هم پیوند می‌داد، اما از دیدگاه ریچارد، محبت، سومین اقنومنی بود که بدون او، محبت پدر و پسر به یکدیگر ناقص می‌ماند.

مشارکان

مسلمانان در بارهٔ مسیحیان واژهٔ مخصوصی را به کار می‌برند. آنها مسیحیان را «مشارک» می‌نامند. این کلمه اولین بار در زمان قدیس یوحنا دمشقی به ادبیات مسیحی راه یافت. تولد وی یک سال بعد از فتح خاورمیانه از سوی مسلمانان بود (۶۷۵م). پدرش نماینده اعظم مسیحیان نزد خلیفهٔ مسلمانان در دمشق بود. یوحنّا که عربی صحبت می‌کرده با متکران مسلمان در ارتباط بود. او در اثر ماندگار خود به نام سرچشم‌حكمت^۱، که در دوران زندگی رهبانی اش در صومعهٔ مَرْسَعَ^۲ در فلسطین نگاشته بود، بخش بزرگی را به اسلام اختصاص داده است، این اثر یکی از نخستین تلاشهای متکران مسیحی در پاسخ به چالش‌هایی است که دین جدید در چند نسل پیش از او پدید آورده بود. او می‌نویسد: «[مسلمانان] ما را مشرک می‌نامند زیرا آنها می‌گویند، ما مسیحیان با گفتن اینکه مسیح پسر خداست و خودش خداست برای خدا شریک قائلیم». یوحنّا فقط به مطالبی که از منتقدان مسلمان در دمشق و یا فلسطین شنیده بود اکتفا نکرد، بلکه او قرآن را مطالعه کرده بود و می‌دانست که این اتهام در کتاب مقدس مسلمانان نیز یافتد می‌شود. در سوره سوم، یعنی آل عمران ماخوانیم:

بگو ای اهل کتاب! بیاید از آن کلمهٔ حق که میان ما و شما یکسان است

پیروی کنیم، که به جز خدای یکتا هیچ‌کس را نپرستیم، و چیزی را با او شریک قرار ندهیم، و همدیگر را به جای خدا به رویت تعظیم نکنیم.
 (آیه ۵۴) یوحنای دمشقی در همین رساله حتی به عبارت صریحتی از قرآن اشاره می‌کند که ضعف‌های دیدگاه مسیحیت را در مورد خدا برشموده است. یوحنا می‌گوید:
 «[حضرت] محمد[ص] می‌گفت که «یک خدا وجود دارد خدایی که نه کسی فرزند اوست و نه او فرزند کسی است». این گفته به، سوره ۱۱۲ اشاره دارد:

به نام خدای بخششده مهریان. بگو: او همان خدادست که یکتاست، خدایی که پناه همیشگی است و همه عالم به او نیازمند است، نه کسی فرزند اوست و نه او فرزند کسی است، و هیچ‌کس همتای او نیست.

از این سوره روشن می‌شود که [حضرت] محمد[ص] با دیدگاه تثلیث مسیحی آشنا بود. بدون تردید، قرآن ترجمه‌ای از دو دو اصطلاح فی به کار رفته در الهیات تثلیشی را ارائه می‌کند، یعنی متولد شده^۱ و متولد نشده^۲.

منتقدان مسلمان درست می‌گفتند. مسیحیان مشرک بودند. مسیحیان به دلیل طرح نجات لازم دیدند که بگویند خدای پدر شریک دارد. بلکه مهم‌تر از این نکته، آنچه را متفکران مسیحی در پاسخ به مسلمانان بر آن اذعان داشتند، این بود که چنین شیوه‌ای برای تصور خدا بهتر است؛ نه فقط به خاطر معقول بودن این شیوه، بلکه به خاطر این‌که در سنت مربوط به کتاب مقدس، که مسلمانان با مسیحیان و یهودیان در آن شریک بودند، این شیوه یافت می‌شد و در قرآن نیز همین شیوه آشکار بود. یوحنای دمشقی در گفت و گو با مسلمانان، معمولاً بحث را با استدلال در باره ذات خدا آغاز نمی‌کرد. وی متنذکر می‌شد که قرآن از «کلمه» و نیز از روح القدس، سخن به میان آورده است. متفکران مسلمان با گفتن این‌که کلمه و روح القدس «خارج از خدا» هستند، در حقیقت «در تلاشی که برای اجتناب از شریک تراشیدن برای خدا» دارند، «خدا را پاره پاره» کرده‌اند. او ادامه می‌دهد:

اعتقاد به شریک داشتن خدا بهتر از آن است که خدا را پاره کرده، در باره او به گونه‌ای سخن گوییم که گویی او یک سنگ، یا چوب، یا یکی از اشیاء بی جان است. از این رو، شما مسلمانان ما را به ناحق مشرک می‌نامید، ولی ما شما را پاره پاره کنندگان خدا می‌نامیم.

ubarat قدیس هیلاری «نه یک خدای تنها» عبارت بجایی بود. این تعبیر در اوایل پیدا شدن آن، قطعیتی نداشت بلکه عجالتاً کوشیده بود تا تبیینی برای این امر ارائه دهد که پس از آمدن مسیح امکان نداشت که خدا را ذاتی تنها بدانیم. به رغم این که هنوز خدا یکی دانسته می‌شد، تنها نبود. اما این عبارت به این حد هم بسته نکرد. اگر خدا تنها نیست و همواره وجودش در رابطه با چیز دیگری است، به نظر می‌رسد نمی‌توان از خدایی صحبت کرد که متضمن محبت نباشد. محبت پدر، پسر و روح القدس را به هم پیوند می‌دهد، محبت خدا را به جهان مرتبط می‌کند، و با محبت، انسانها به خدا و به همدیگر وفادار می‌شوند.